

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



• HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT MAGASIN



24:DE ÅRG.

DEN 15 JULI 1923.

N:o 42



Foto. Karnell, Gbg.  
Kliché: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg

*Alfred Sjöberg*

Det nya Naturhistoriska Museet  
i Göteborg. — Foto. Utgård, Gbg.

# LEONARD JÄGERSKIÖLD.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

Söndagen den 7 juli, på tröskeln till de skandinaviska naturforskarnes sammanträffande för andra gången i Göteborg — första gången var för 84 år sedan, då det första sammanträdet av skandinaviska vetenskapsmän i allmänhet och av skandinaviska naturforskare och läkare i synnerhet där ägde rum — var en stor dag för den svenska naturvetenskapens vänner. På en gång skedde nämligen då den högtidliga invigningen av två betydelsefulla institutioner i dess tjänst. Den ena var det nya naturhistoriska museet i Slottsskogen, den andra den i förening med en enastående naturpark anordnade Botaniska trädgården å Änggården, vilken visserligen redan tidigare varit tillgänglig för allmänheten, men först i år i sin växtgeologiska och biologiska del kunnat i egentlig mening presentera sig för allmänheten. På ett vackrare sätt hade staden icke kunnat giva sin hyllning åt sina sent återvändande naturforskaregäster; å andra sidan var ett av skälen för naturforskaremötes förläggning till Göteborg en önskan att hedra staden genom fadderskap åt dess båda nya institutioner.

Många mäns namn kunde nämnas i sammanhang med den svenska naturforskningens högtidsdag, som sålunda firats i Göteborg. Oförgätligt är i främsta rummet *Olof Immanuel Fähræus'*, om vilken Harald Wieselgren i sin nekrolog med rätta erinrade, att han var en berömd entomolog, innan han blev en berömd statsman: som tulldistriktschef i Göteborg 1826–40 lade han 1833 grunden till det Göteborgs naturhistoriska museum, vilket — likaledes under hans medverkan, då i egenskap av landshövding — genom institutionens utvidgning år 1860 förvandlades till en avdelning av Göteborgs Museum för att i år återuppstå i självständig gestalt med en botanisk trädgård vid sidan, och blev, som vad man nu skulle kalla generalsekreterare, själen på platsen i det första skandinaviska naturforskare- och läkaremötet i samma stad. Utan att träda sådana förtjänstfulla museiprefekters ära för nära som *August Wilhelm Malms* och *Anton Stuxbergs* vågar man väl emellertid säga, att näst Fähræus ingen har större förtjänst om de naturhistoriska samlingsarnas och det naturhistoriska studiets utveckling i Göteborg än deras nuvarande målsman, museiintendenten prof. Leonard Jägerskiöld. Den, som skriver dessa rader, vågar i varje fall bära vittnesbörd därom, att honom förutan den nya museibyggnad, som i söndags invigdes, icke kommit till nu — de betydande anslag av donations- såväl som av allmänna medel, vilka möjliggjort denna, äro till mycket betydande del att betrakta som en förtroende- och hyllningsgård från Göteborgs stadsfullmäktiges sida åt en personlighet, vars gärning som forskare, museiföreståndare och den biologiska vetenskapens popularisator de lärt sig efter förtjänst uppskatta. Och även den botaniska trädgården, i främsta rummet tillkommen för att hedra stadens i varje fall på den tiden störste donators, Charles Felix Lindbergs, minne — det må tillåtas tvivla, om den håller varit så långt framskriden, som den är, om den icke under hela tiden av sin utveckling haft förmånen av Jägerskiölds levande intresse och praktiska blick som ledamot av dess styrelse. Må han tolka dessa rader, även de, som ett band i hyllningskransen, vilka av andra och skickligare händer än dessa virats till honom på bemärkelsedagen!

När det gäller en man som Jägerskiöld nödgas vi av utrymmesskäl avvika från det i denna tidskrift vanliga schemat för biografier. Naturligtvis kunna vi ej lämna oomtalat att *Axel Christer Edvard Leonard Jägerskiöld* är född den 12 nov. 1867, på Mylands i Helsinges socken i Nyland i Finland som son till kaptenen i ryska marinen Gustaf Magnus Leonard Jägerskiöld och hans maka finländska friherrinnan Johanna Vilhelmina Augusta Ramsay i hennes andra gifte: sin finländska börd är han stolt över och är det med fog. Ej heller vore det riktigt att förbigå, att han tillhör en svensk-finländsk adelsätt, vars anor förlora sig i den tidigaste medeltidens dunkel och anses kunna följas tillbaka ända till den första svenska kolonisationen på andra sidan Bottenhavet, en ätt, som skänkt sina båda fosterland ett stort antal än i lärda, än i militära idrotter genom patriotism och pliktrohet utmärkta

söner. Men att uppräknas hans akademiska specimina, sedan han i Stockholm 1886. absolverat sin mogenhets-examen och följande år blivit student i Uppsala, dispenserat vi oss från, sedan han där visserligen i vanlig tågordning avlagt sina examensprov och 1893 blivit filosofie doktor samt docent i zoologi, men för övrigt ägnat en mycket stor del av sitt studium åt sådana vetenskapligt intressanta, men för vanliga människor motbjudande ämnen som trematoder, d. v. s. inälv- och andra parasitmaskar. Det var ej på grund härav han av hela Uppsala blev känd och vann kär. Långt innan idrotten blivit salongmässig än mindre erkänd som jämbördig med laboratorie- och biblioteksarbete, hade Jägerskiöld förvärvat sig rykte som skidlöpare och våldig jägare inför Herran, såsom Nimrod en gång i tiden var, och hans uppträdande i universitetsstaden bar syn för sägen. På "zotis" ekade hans röst genom salarne som hade de varit vildmarker och gällde det att taga ett tag, visade han, att han var stark i annat än munväder, icke bara när det var fråga om att inviga en novis i den nya zoologiens mysterier utan även då det gällde att, iförd gumstövlar, rädda Luthagens kvinnor och barn, när Svartbäcksgubbarna ställt till med en bättre översvämning, eller att taga en törn med den röde hanen, såsom då bryggeriet brann vid Kyrkogårdsgatan och han, iförd passande utrustning, från en stege öppnade bataljen, något, som renderade honom en medalj. Hans fysiska styrka var i själva verket ofantlig; han verkade som uppryckare av ungdomens på den tiden fullständigt so-vande intresse för fysisk kultur.

I zoologiskt avseende har en i studier honom närstående vän meddelat, att han utgjorde en av länkarna mellan den äldre Lilljeborgska och den nyare skolan. Den gamla gav honom en stor och solid zoologisk kunskap, som för den blivande museimannen — han vart intendent vid zoologiska avdelningen å Göteborgs museum år 1904 — blev av största betydelse. Men tillika var han en av de första representanterna för den zoologiska forskningen, vilken arbetar med den mikroskopiska teknikens alla hjälpmedel, och sysslade med finare anatomi, histologi, cytologi o. s. v. Natur- och jägarlivet gjorde honom förtrogen med den svenska faunan som få, framför allt med ryggradsdjuren, och redan under Uppsala-tiden kom första upplagan av "Nordens Fåglar", där även Gustaf Kolthoff koncentrerat sitt ofantliga vetande och med vilket standardverks andra upplagas fullbordande Jägerskiöld efter Kolthoffs bortgång ensam måst gripa sig an trots sina särskilt de senare åren oerhört betungande ämbetsplikter i sammanhang med den nya museibyggnaden och samlingsarnas montering i denna.

Flytningen från universitetet till Göteborg medförde intet avbrott i Jägerskiölds vetenskapliga verksamhet eller i hans vetenskapliga intressen. Men samtidigt blev han i hög grad tagen i anspråk såsom de bredare lagrens, jägarnas och amatörernas och den kunskapslystna allmänhetens zoolog. En betydande föreläsningsverksamhet, som sträckt sig långt utöver stadens gränser, samt en rad förträffliga populärvetenskapliga arbeten och uppsatser visa, vad han på detta område förmått. I Biologiska Föreningen i Göteborg har han skapat ett centrum för zoologiska intressen av stor betydelse även för museisamlingsarnas tillväxt. Och för dessas ordnande har hans blick för den levande naturens sammanhang och hans mångsidighet varit av oskattbart värde. Hans värdefulla undersökningar om flyttfåglarnas vandringar böra även bringas i erinran.

Lägga vi härtill, att Leonard Jägerskiöld är en personlighet av stora mänskliga mått, ådagalagda under slag av ödet, hårdare än de flesta mäktat bära, och en patriot i förhållande till båda de fosterland han tillhör, förstärk måhända läsaren, att den lyckönskan, som här bringas honom till ett stort fullbordat verk, gärna vill vara något mera än ett erkännande åt det yttre. Må han, när han läser dessa rader, känna det, som en vän tryckte hans hand och viskade ett tack och en önskan om god fortsättning med en innerlighet i tonfallet, som hans lekamliga hörsel kanske har svårt att urskilja.

Till bilder å sid. 668.

Amerikas stora högtidsdag, Independence Day, den 4 juli, firades under anslående former i Göteborg. Minnesotadelegationen, den enda officiella från Staterna och sänd av en stat, inom vilken svenskar intagit och alltjämt intaga ett mycket framstående rum, överlämnade på Börsen till Göteborgs stad en adress, vari uttalades ett varmt tack för den värdefulla insatts svenskar gjort i Minnesotas liv och en önskan om att banden mellan de båda staterna måtte knytas allt fastare. Delegationen bestod av dr W. J. Mayo, Rochester, rev. E. A. Skogsbergh, bankdir. Edgar Mattson, redaktör Magnus Martinson, pastor dr Carl J. Petri, dr Victor Nillson och herr Gust-Lindquist, samtliga i Minneapolis, samt herr Gust. Carlson, Duluth, och C. J. Schultz, St. Peter.

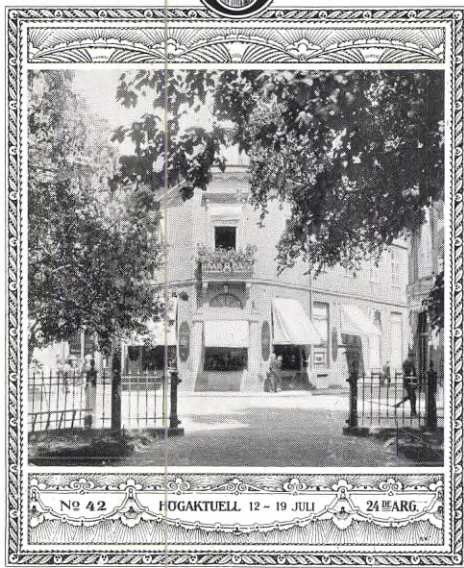
Sedan adressen överlämnats samlades stora skaror av svenskar och amerikaner omkring Gustaf II Adolfsstatyn framför Börsen för att, sedan en krans nedlagts av Minnesotas ex guvernör Eberhardt och ännu en från "North Dakota", det Göteborgs hamn då gästande amerikanska

krigsskeppet, ordna sig till en ståtlig procession med fanor och spel upp till John Ericssons staty, där även kransar nedlades. Avtäckningen av en av amerikanska medborgare skänkt bronskopia av Sergels Gustaf Ill:s-byst, invid Konstmuseet vid Götaplatsen, blev stämmingsfull och vacker. Gåvan som bringar i minne att vårt land genom Gustaf III var det första i världen att efter deras frihetskrig erkänna de nya staterna på andra sidan havet som suverän makt, överlämnades till staden av amerikanske generalkonsuln i Stockholm, mr Murphy. På aftonen gavs bankett. Den svensk-amerikanska veckan fick genom dessa festligheter sin vackra avslutning.

Till bild å sid. 672.

Svenska och Finska auto mobilklubbarnas gemensamt anordnade stora non-stopptävling Helsingfors-Stockholm över Torneå avslutades den 7 Juli 22 tävlande, uppdelade i två klasser, startade i Helsingfors den 4 Juli och tävlingen gällde att prickfritt köra till Stockholm utan uppehåll utom tio timmars paus i Torneå. Ett bevis på hur skickliga och vältränade våra svenska förare och även de mindre vana finska förarne äro samt vilket gott vagnmaterial de förfoga över, är att flertalet

15 Juli 1923 Lösnummer 35 öre  
**HVAR 8 DAG**  
 •ILLUSTR• •MAGASIN•



OMSLAGSVIGNETT TILL FÖRELIGGANDE N:R 42.

I mörkblå dubbeltonfärg. En sommarbild av "Hvar 8 Dags hörna" från Domkyrkoplanen tagen av fotograf Allard, Göteborg.

Till bilder å sid. 663-65.

Louise av Battenberg, Sveriges blivande kronprinsessa, beträdde den 3 juli för första gången svenskt område i det hon då avlade besök å den svenska eskader, bestående av flaggskeppet Sverige, pansarbåtarna Drottning Victoria och Gustaf V, Fylgia och tvenne jagare, vilka under befäl av amiral Riben inlöpt till Sheerness. Färden förestogs i bil från London och prinsessan Louise gick tillsammans med kronprinsen, hans tvenne äldsta söner och sin mor änkemarkisinnan av Milford Haven m. fl. ombord på den slup, som förde de kungliga ut mot krigsfartygen, som med kunglig salut hälsade de ankommande. Manskapet mannade reling och på däck stodo amiral Riben och ett flertal svenrka officerare redo att hälsa tronföljarens blivande gemål. Sedan prinsessan stigit ombord och av amiralen mottagit en vacker rosenbukett föreställdes officerarne, varefter té serverades i amiralens salong. Besöket karaktäriserades av den hjärtligaste stämning och vid dess avslutande överlämnade prinsessan Louise en tacksamhetskrivelse till svenske marinattachén vari hon såsom

dotter till en brittisk sjöofficer uttryckte sin glädje över att då hon för första gången beträdde svensk mark detta skedde på svenska fartyg.

Amiral Riben och en utvald deputation från de svenska fartygen besökte den 5 juli London för att där

bringa sin hyllning åt de i kriget stupade. En ståtlig krans av blå Delphinium och gula rosor nedlades på The Cenotaph, minnesstenen över de döda, och i Westminster Abbey pryddes den ökande soldatens grav med en liknande blomstergård. De högsta officerarna inbjödos till lunch hos engelska konungaparet.



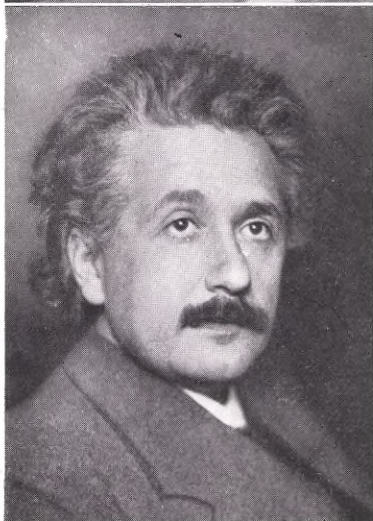
Den svenska eskaderns besök i England. Eskaderchefen konteramiral Riben, i spetsen för officerare, underofficerare och manskap nedlägger en krans vid Cenotaphiet i London. Även "den ökände soldatens grav" i Westminster Abbey ägnades samma hyllningsgård.

nådde målet prickfria på idealtider. Samtliga prestationer voro således förstklassiga, men skall någon särskilt framhållas nämna vi herr Tawast från Finland, som på en liten Wanderer fullföljde loppet utan minsta mankemang, samt fru Gustaf Ericson som medföljde sin make, den bekante bilmannen ingenjör Gustaf Ericson, som enda passagerare och kartläserska. Att köra 24 timmar, vila sex och köra 36 igen utan stopp, det är värt en honnör för alla som gjort det, och herrskapet Ericsons kända prestation förhöjes av att de dagen före tävlingen anlände landvägen per bil till Helsingfors.



Fotomcnpolet.

NATURFORSKAREMÖTET ÖPPNAS I



PROFESSOR ALBERT EINSTEIN, den världsberömda vetenskapsmannen, vitkens deltagande i Naturforskaremötet emotes med utomordentligt intresse. Tillfölye förhinder under resan kunde professor E. ej inträffa vid mötets öppnande.

Göteborgs botaniska trädgård invigdes offentligen genom en enkel högtidlighet den 8 juli. Den egenartade anläggningen, om vars tillkomst i nuvarande skick d:r Sigurd Hansson inlagt stor förtjänst genom motion i stadsfullmäktige och prof. R. Serander genom en plan, har visserligen ägt bestånd sedan 1911, men först nu överlämnades den av dess styrelses ordförande, herr Hjalmar Wijk till staden. Samtidigt uttalades en önskan om erhållandet av en vetenskaplig institutionsbyggnad, i vilken det botaniska intresset kunde finna ett gott stöd. Bland närvarande vetenskapsmän märktes prof. Gran, Kristiania, prof. Vilh. Johannsen, Köpenhamn och prof. Herman Nilsson-Ehle, Lund, vilken sistnämnde särskilt framhöll trädgårdens enastående karaktär, då den i långt högre grad än andra i Europa existerande bygger direkt på naturen.

Göteborgs Naturhistoriska Museum står nu i stort sett färdigt och dess invigning ägde rum den 8 juli. I den vackert dekorerade föreläsningssalen — säkert den modernaste och för vetenskapligt ändamål bäst inredda i staden — redogjorde först byggnadsberedningens ordförande grosshandl. O. E. Melin för byggnadens historia och överlämnade den till styrelsen för Göteborgs Museum, vars ordförande, landshövding O. von Sydow, mottog museet, uttalade ett tack till alla dem som arbetat för dess tillkomst och förklarade det öppnat. Stadsfullmäktiges ordförande, herr Axel Carlander, mottog å stadens vägnar den nya institutionen, varefter universitet och museer i hela Norden genom olika representanter framförde lyckönskningar till det vackra verket. Museets ledare, prof. L. Jägerskiöld gav en orienterande överblick av museets organisation och syften och prof. O. Nordenskiöld uppehöll sig i ett anförande särskilt vid den geologiska avdelningen.

Museet visar i sitt färdiga skick en lycklig förening av vetenskapliga, pedagogiska och estetiska synpunkter, sammanställda till åstadkommande av ett mycket tillfredsställande helt. Däggdjursamlingen inrymmer i en stor luftig sal, kring vilken grupperar sig ett helt galleri med fåglar, reptiler o. a. djur. Särskilt förtjäna de utomordentligt samvetsgrant och vackert gjorda grupperna av olika fåglar i bon all uppmärksamhet. I sin friska naturlighet äro de säkert det bästa tänkbara åskådningsmaterial för mer eller mindre lärda naturstudiosi. De över glasmontrerna flerstades upphängda fotografierna göra åskådaren på ännu ett sätt förtrogen med livet i naturen. Koraller och svampar, fiskar och fåglar ha alla inpassats i en så väl stämd arkitektonisk miljö att



Foto. Allard, Gbg.

GÖTEBORGS BOTANISKA TRÄDGÅRD, vars naturpark är i sitt slag enastående i Europa, inviges den 8 juli. Herr Hjalmar Wijk förrättar invigningen.

Kitch: Aug. Nybergs Kitchentst., Gbg.

## DAGAR I GÖTEBORG.



KONGRESSHALLEN DEN 9 JULI.

Klicke: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg.

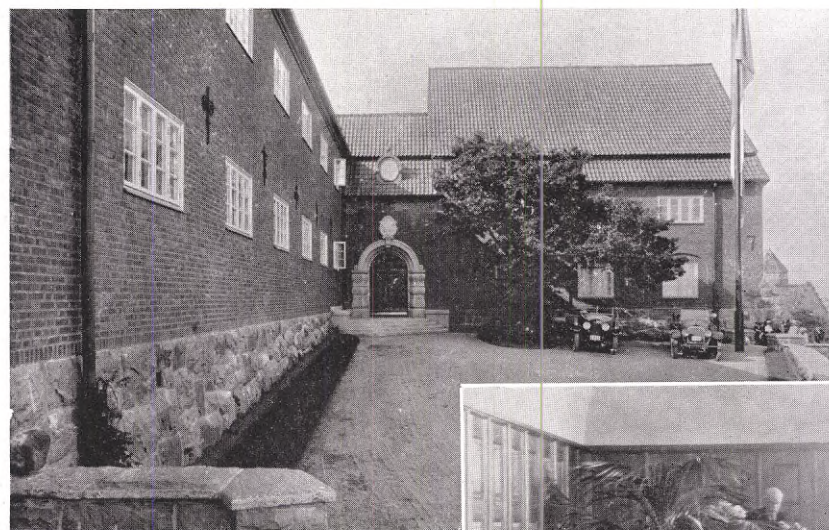


Foto. Allarå, Göteborg.

Klicke: Sjöberg, Gbg.

GÖTEBORGS NATURHISTORISKA MUSEUM  
INVIGES DEN 8 JULI.

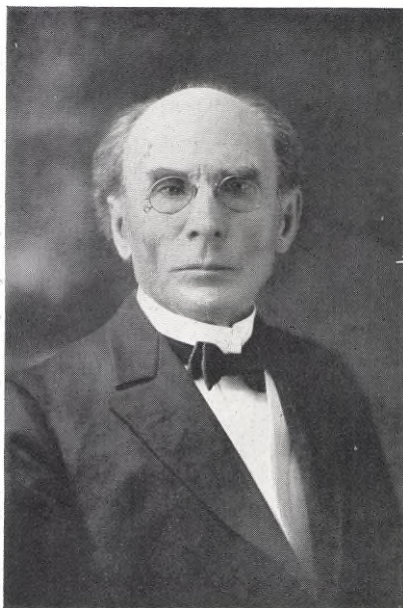
Överst: Entréen till Museet, av vilket en helbild finnes å sid. 657. Därunder: Valsalen med den stora Malmska valen. I infällningen: Vid invigningen. Grosshandlancen O. E. Melin framför en historik öfver byggnadens tillkomst före öfverlämnandet av Museet till staden.

Byggnaden, vars uppförande dragit c:a 1,600,000 kr. i kostnader, har till stor del enskilda donationer att tacka för sin tillkomst, men staden själv har offrat icke mindre än omkr. en million för denna viktiga institution. Arkitekt har varit herr Ernst Torulf, som under ständigt samarbete med museets vetenskaplige ledare, prof. L. Jägerskiöld, på ett lyckligt sätt löst de svåra problemen.

Bland den mycket uppmärksammade Minnesotadelegationens män, befann sig även pastor *E. Aug. Skogsbergh*, *Minneapolis*, som utfört ett sällsynt gagnande arbete bland de tusende svenskarna i hjärtat av Amerika. Under de nära 5 decennier han vistats i det nya landet har han bl. a. grundlagt *North Park College* i Chicago och *Minnehaha Academy* i Minneapolis jämte Svenska Tabernaklet i Minneapolis och Tabernaklet i Seattle. Likaså räknar svenska hospitalet i Minneapolis, det största lasarettet i Amerika, honom som sin grundläggare. Bland de hedersposter han bekläder kan nämnas vice-ordförandeskapet i Svenska Missionsförbundet i Amerika. Hans aldrig svikande intresse för religion, bildning och musik jämte kärleken till det gamla landet och dess folk har gjort honom till en av Svensk-Amerikas mest uppskattade personligheter.

\*

*Barnens Ö* i Stockholms skärgård, denna i hela världen enastående institution, resultatet av de senaste 13 årens *Barnens Dag* i Stockholm, var den 4 juli målet för årets inspektionsfärd. För de officiella och intresserade deltagarna i färden blev denna en angenäm lustresa med de gla-



Efter porträtt.

Kliché: Sjöberg, Gbg.

PASTOR E. A. SKOGSBERGH,

genom sin 50-åriga märkliga gärning i Amerika en av svensk-amerikanarnes förgrundsfigurer. Nu på besök i Sverige i egenskap av medlem av staten Minnesotas delegation till vårt land.

daste intryck av att se dessa brunbrända, välskötta och av hälsa och livslust strålände småttingar, icke mindre än 1,604 stycken, fördelade på 57 kolonier. Under utfärden meddelade också grosshandlare *Axel Eliasson*, den man som genom sin oförtröttliga energi och organisationsförmåga skapat hela *Barnens Ö*, att dennas fortbestånd blivit säkerställd genom att på en stiftelse överlåta den med alla dess tillgångar. En ny donation på 5,000 kronor av arkitekt *Th. Kellgren* till ett nytt kolonihem kunde samtidigt inregistreras. Antalet byggnader på *Barnens Ö* är redan omkring 200 men den sammanlagda arealen uppgår till 1,000 tunnland varför plats finnes för ännu många nya kolonier.

\*

*Mrs Charmian London*, den berömda amerikanske författaren *Jack Londons* efterlämnade maka, befinner sig f. n. på en resa i Sverige där hon besökt vänner. Under någon tid vistades hon sålunda i Alingsås hos kapten *R. Snöbom*, med vilkens fartyg hon företagit den långa resan från Kalifornien till England. *Mrs London* ämnar från vårt land fortsätta färden till andra europeiska länder.



Efter fotografier.

Kliché: Coös, Gbg.

Foto: Kaleb. Lorin, Alingsås.

"BARNENS Ö" I STOCKHOLMS SKÄRGÅRD: Två talande bilder från årets inspektionsbesök. — Till höger: FRU CHARMIAN LONDON, *Jack Londons* änka, besöker j. n. vårt land. Hade den icke minst i Sverige populäre författaren på sin tid gjort detsamma, hade kanske hans bovar fått en annan nationalitet än den svenska.

# KRONPRINS GUSTAF ADOLFS FÖRLOVNING.



KRONPRINSEN OCH HANS TROLOVADE, PRINSESSAN LOUISE.

*Foto. taget omedelbart efter förlovningens ingående.*

*I. h.:*

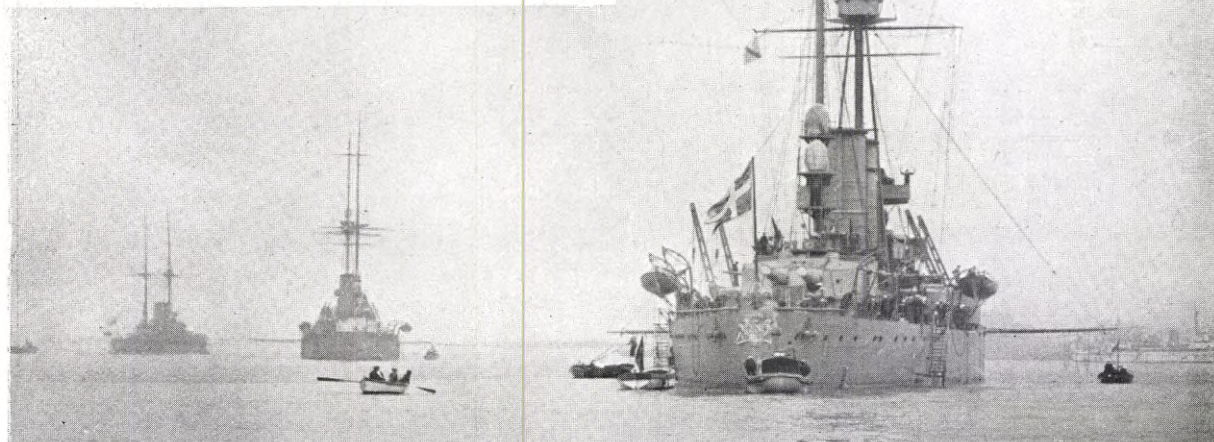
*"HAPPY THOUGHTS". En bild från besöket ombord å "Sverige".  
De nyförlovade och kronprinsens äldsta söner.*

*Nederst:*

*DEN SVENSKA ESKADERN I SHEERNESS: FRÄMST FLAGG-  
SKEPPET, PANSARBÅTEN "SVERIGE", å vars däck prinsessan  
Louise vid sitt besök med kronprinsen för första gången beträdde  
svensk botten. Text å sid. 659.*

*Efter fotografier.*

*Kliché: Gods Ritbyrå & Klichéanstalt, Gbg.*





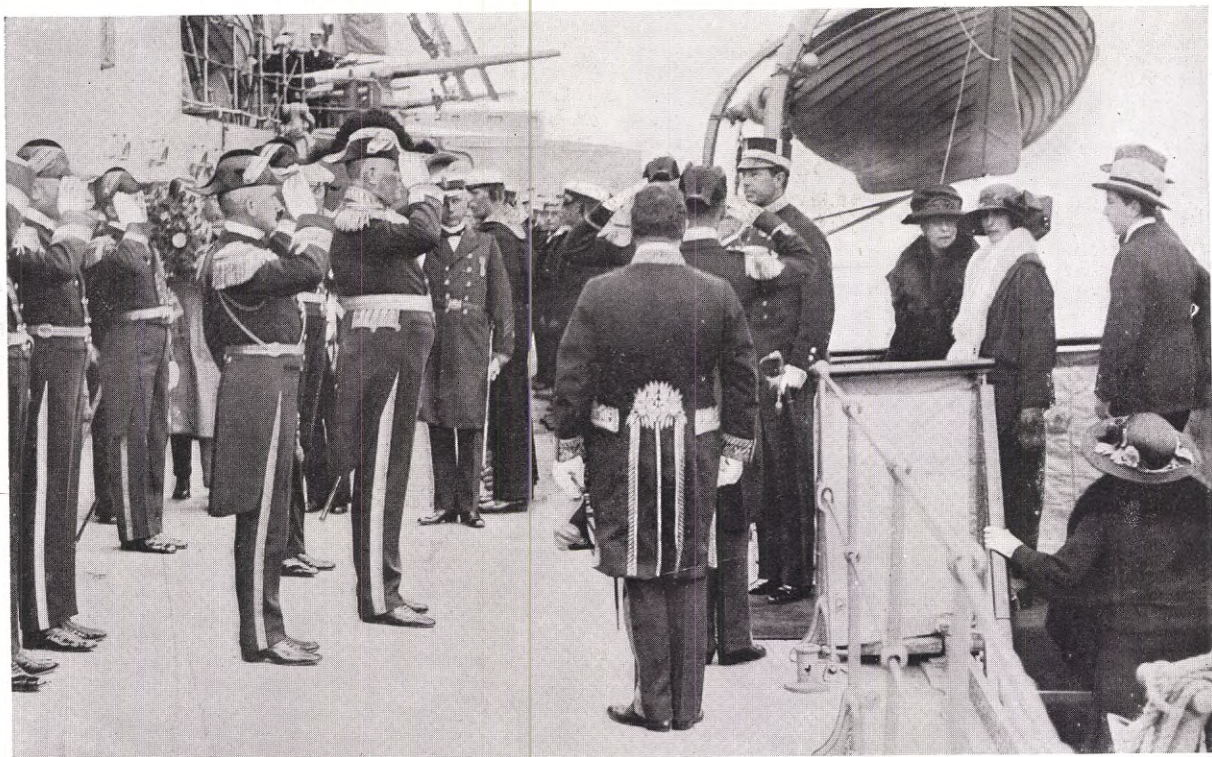
VÅR BLIVANDE KRONPRINSESSA.



PRINSESSAN LOUISE.

EFTER SENASTE KAMERAPORTRÄTT I ORIGINAL AV HUGH CECIL, LONDON. — *Kliche: Sjöberg, Gbg.*

DET FÖRSTA STEGET PÅ SVENSK BOTTEN.



Överst: PRINCESSAN LOUISE MED SIN MODER AVLÄGGER JÄMTE KRONPRINS GUSTAF ADOLF MED PRINSARNE GUSTAF ADOLF OCH SIGVARD BESÖK Å SVENSKA ESKADERNS FLAGGSKEPP "SVERIGE", mottagna med ett oförtydligt inslag av glädje och hjärtlighet i det sedvanliga sjömannaceremonielet. Främst synes konteramiral Riben. — Nederst: EN GRUPPBILD UNDER BESÖKET. Fr. v.: synas prinsessan Louise och kronprinsen, prinsessans moder, änkemarkisinnan av Milford Haven (prinsessa av Battenberg, född prinsessa Victoria av Hessen), prinsarne Gustaf Adolf och Sigvard samt t. h. konteramiral Riben och svenske envoyén, friherre Palmstierna. Efter originalfotos.

Kliché: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg

## TVA FÖRÖDANDE ELDSVÅDOR.

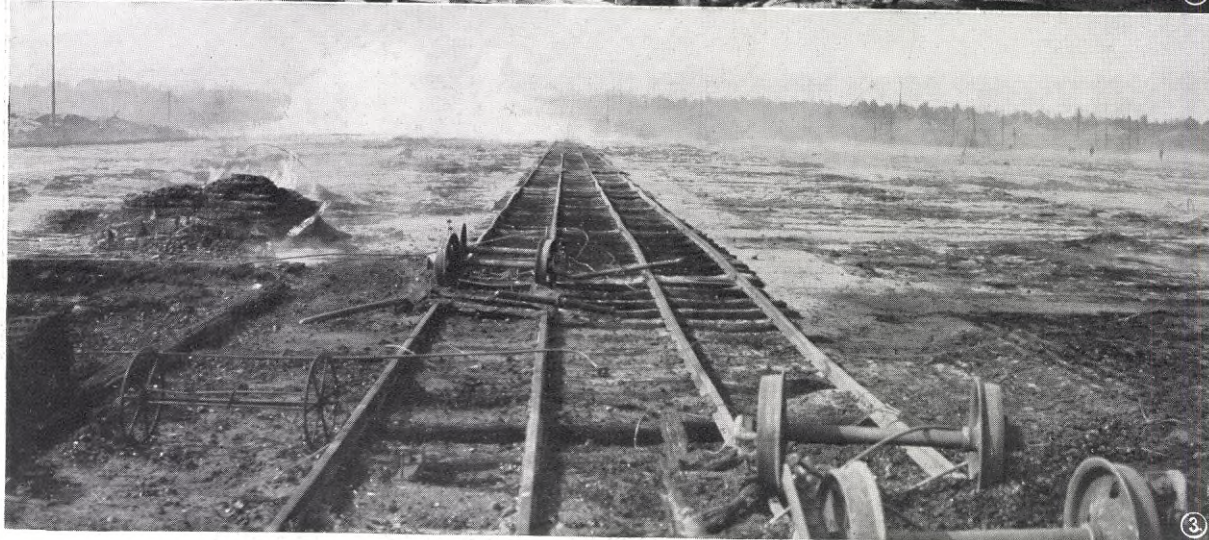
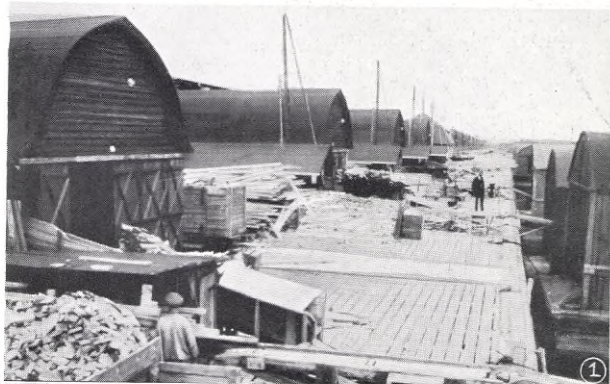


Foto. Gunner & Lindblad, Karlstad.

BRANDEN I SKOGHALLS SÄGVERKS BRÄDGÅRD den 3 juli, därvid värden till 3—4 mill. kr. ingo förtorade. 1. Det främsta splitvedskjulet är det enda av 18 liknande som räddades; samma är förhållandet med det kapverk som synes i. v. om andra skjulet — före branden junnos 11 kapverk. Foton tagen dagen före branden. 2 Under branden. 1 och 2 Fotos. B. Backström, Skoghäll. 3. Efter branden.

Kliché: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg

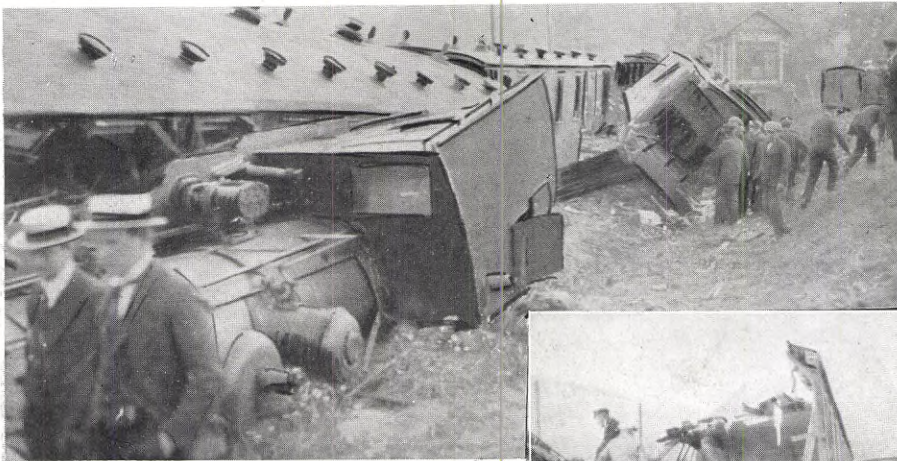


Foto. Sorbon. Södertälje.

De stora eldsvådorna fortsätta. Skoghallsverkens i Värmland brädgårdar med ett lager av ca 10.000 standards virke nedbrunnen den 3 juli. Elden utbröt tidigt på morgonen och vid 10-tiden voro icke blott brädgårdarne utan även ladugårdar och uthusbyggnader vid Vidö herrgård jämte en arbetarbostad lågornas rov. Verkens eget brandmanskap under-

SVENSKA MASKINVERKENSFABRIKS-KOMPLEX I SÖDERTÄLJE härjades av eld den 8 juli. Skadorna uppgå till omkring 1 miljon kr. Text å sid. 667.

Kliché: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg



EN OHYGGSLIG JÄRNVÄGSOLYCKA I NORGE. Ett persontåg urspårar vid Drammen den 5 juli varvid ett par personer dödades och ett fjertal svårt skadades. Efter fotografier.

Till bild å sid. 666.

Södertälje maskinverkstäder härjades den 7 juli av en svår eldsvåda. Snickareverkstad, förrådsrum och experimentverkstad till ett värde av ca 1 mill. kr. lades fullständigt i aska, men detta



ÖVERJORDSBANA I BROOKLYN STÖRTAR NED på en starkt trafikerad plats den 25 juni, varvid sex personer dödades och 70 sårades. Anledningen till olyckan förmodas vara en axel å första vagnen som bröts. Efter fotografi.

Vidst. bild: PÅVLIGE NUNTIEN PACELLI har inträffat i Berlin för att med riksregeringen förhandla rörande sabotagen i Ruhrområdet. — Efter fotografi. Licht & Co., Öst.

städernas stationära pumpanläggning gav emellertid värdefullt bistånd och elden begränsades rätt snabbt. Angående eldens uppkomst är ännu intet bekant.

Till bilder å sid. 672.

Sveriges Idrottsspel i Göteborg fortgå och de storstilade tävlingarna vinna ett berättigat publikdeltagande, medan de sportsliga resultaten genomgående äro intresseväckande och i de flesta grenar goda. Marathonloppet gick den 8 juli och vanns överlägset av estländaren Loosman, följd av dansken Jensen, som nyligen vann samma lopp i England, på andra plats och därefter Kiraly, Ungern, och Sundén, Sverige. Vide satte svenskt

Forts. å sid. 671.

stöddes av Karlstads tillkallade brandkår men trots alla ansträngningar nedbrann värden för närmare 4 mill. kr. Det brunna var försäkrat till fulla värdet i olika svenska brandförsäkringsbolag, och intet av brott i driften kommer att följa. Man förmodar att elden uppstått genom kortslutning. \*

oaktat vållades endast ett partiellt och kortvarigt uppehåll i driften. Släckningsarbetet försvårades väsentligt därigenom att motorsprutan på grund av gytta och slam vid stranden försattes ur funktion. Scania-Vabis-verk-



SVENSK-AMERIKANERS OCH AMERIKANERS VACKRA HYLLNINGAR I GÖTEBORG.



Fotos. Allvård. Gbg.

Kliché: Sjöberg, Gbg.

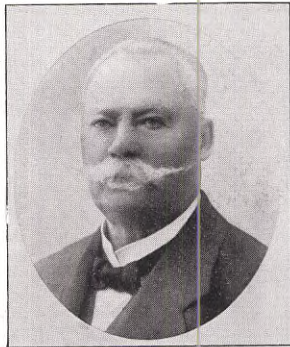
1—2 KRANSNEDLÄGGNING VID GUSTAF II ADOLFS STATY. *Ex-guvernör Eberhardt i Minnesota talar.*  
 3—4. ÖVERLÄMNANDET AV DEN AV AMERIKANSKA MEDBORGARE TILL GÖTEBORGS STAD SKÄNKTA BRONSAVGJUTNINGEN  
 AV SERGELS GUSTAF III-BYST. *Förenta Staternas konsul i Göteborg, Mr Sholes, talar vid avtäckningen.*  
 5—6. KRANSNEDLÄGGNING VID JOHN ERICSSONS STATY. — *Text å sid. 659.*



# VECKANS PORTRÄTTGALLERI



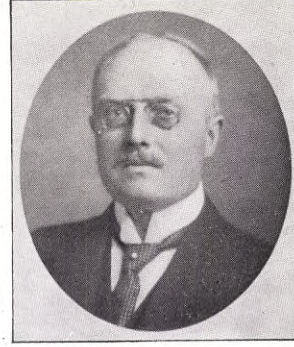
C. A. FORSELL.  
Intendent. — Stockholm.  
75 år 11 juli\*



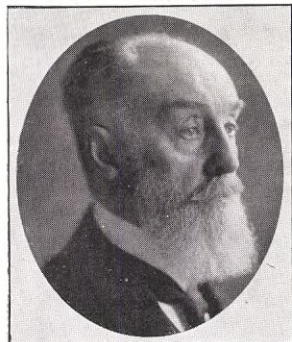
V. A. NYSTRÖM.  
Provinsiällkare. — Skellefteå.  
70 år 15 juli\*



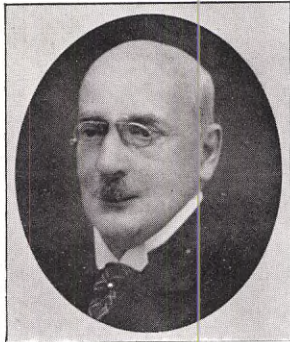
B. WIJK.  
Jur. d:r. — Göteborg.  
55 år 18 juli.\*



P. A. I. HEDENIUS.  
Professor. Livmedikus. — Sthlm.  
55 år 19 juli.\*



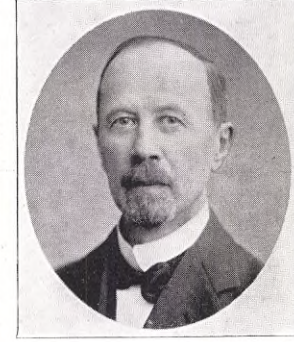
C. T. KLINTBERG.  
Rådman. — Stockholm.  
70 år 27 juni.\*



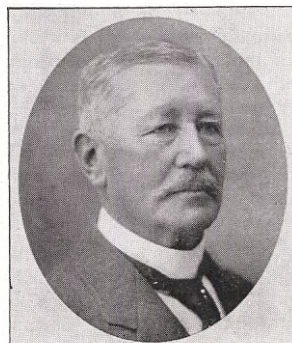
T. WOLFF.  
Jur. Dr. — Göteborg.  
65 år 7 juli.\*



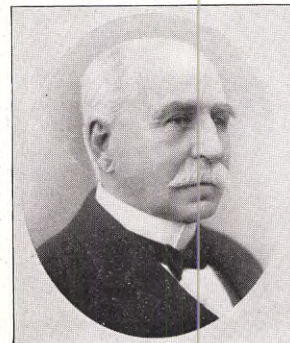
J. J. G. PRAMBERG.  
Byråchef — Stockholm.  
60 år 10 juli.\*



P. G. KJELLIN.  
Byrådirektör. — Stockholm.  
60 år 6 juli.\*



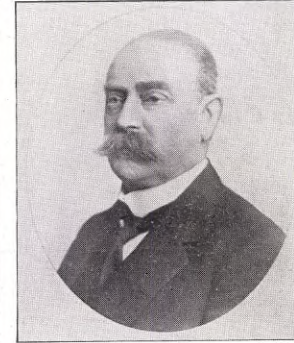
C. F. HYLTEŇ-CAVALLIUS.  
Överste. — Sandvik.  
70 år 13 juli.\*



O. F. BRATT.  
Överstelöjtnant — Stockholm.  
70 år 25 juni.\*



C. F. BENNET.  
Friherre. Kammarherre. — Sthlm.  
60 år 23 juni.\*



A. LAGRELIUS.  
Överintendent. — Stockholm.  
60 år 16 juli.\*



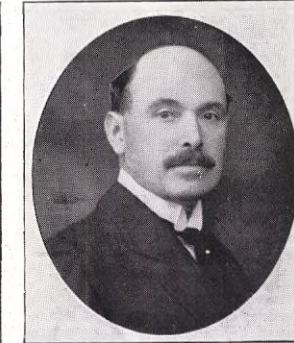
H. F. A. NAUCKHOFF.  
Överstelöjtnant. — Göteborg.  
65 år 11 juli.\*



A. H. LINDQVIST.  
Socialråd. — Förste. Statsråd.  
Stockholm. — 60 år 9 juli\*.



O. S. G. SJÖBERG.  
Försäkringsdirektör. — Sthlm.  
60 år 9 juli.\*



W. GIBSON.  
Kommendörkapten. — Jonsered.  
50 år 9 juli.\*

\* Data å sid. 671.

Kliché: Aug. Sjöbergs Klichéanst., Gbg.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI



C. T. H. PETRÉN.  
Fängelseläkare. — Malmö.  
65 år 1 juli.\*



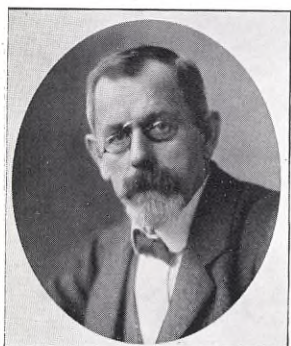
B. G. PETERSON.  
Lasarettläkare. — Varberg.  
60 år 8 juli.\*



J. H. ALLARD.  
Med. d.r. — Göteborg.  
55 år 23 juni.\*



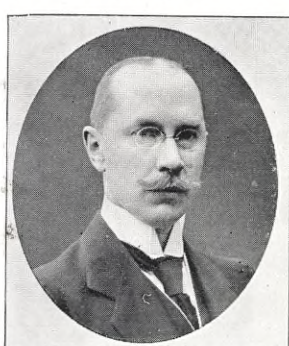
K. A. ROSÉN.  
Regementsläkare. — Jönköping.  
50 år 30 juni.\*



C. E. BOLMSTEDT.  
Pappershandlande. — Estö.  
65 år 1 juli.\*



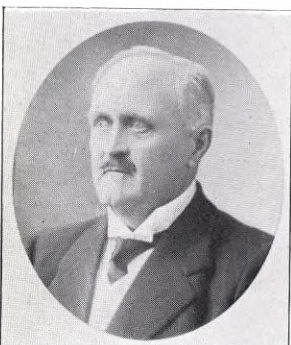
J. O. NILSSON.  
Direktör. — Malmö.  
60 år 26 juni.\*



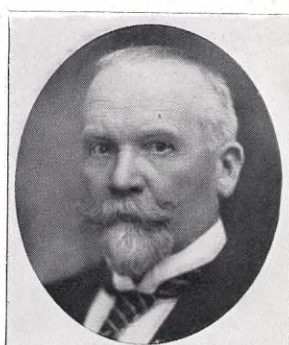
S. J. WIDELL.  
Bankdirektör — Sollefteå.  
50 år 9 juni.



F. VON FRIESEN.  
Kamrer i Överståth-Ämbetet.  
Stockholm — 50 år 28 juni.



C. E. BEYER.  
Vice konsul. — Karlshamn.  
60 år 25 juni.\*



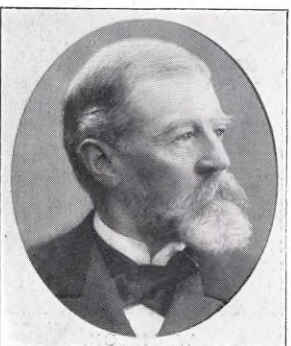
K. A. TINGSTEN.  
Gatudirektör. — Stockholm.  
60 år 27 juni.\*



L. WESTBERG.  
Direktör — Lidköping.  
60 år 27 juni.\*



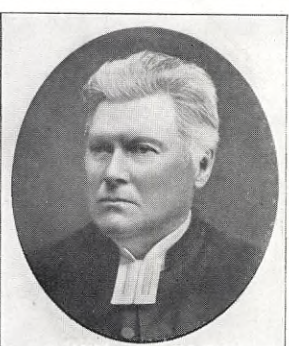
S. O. EKSTRAND.  
Verkst. styr.-led i Riksbanken  
Kalmar. — 60 år 17 juli.



L. G. KLING †.  
Grosshandlande. — Göteborg  
F. 1838. † 15 juni.\*



M. HENNINGSSON †.  
Grosshandlande. — Hälsingborg.  
F. 1843. † 12 juni.\*



C. MEURLING †.  
Kontr.-prost. Kyrkoherde. —  
Kristdala. — F. 1847. † 17 juni.\*



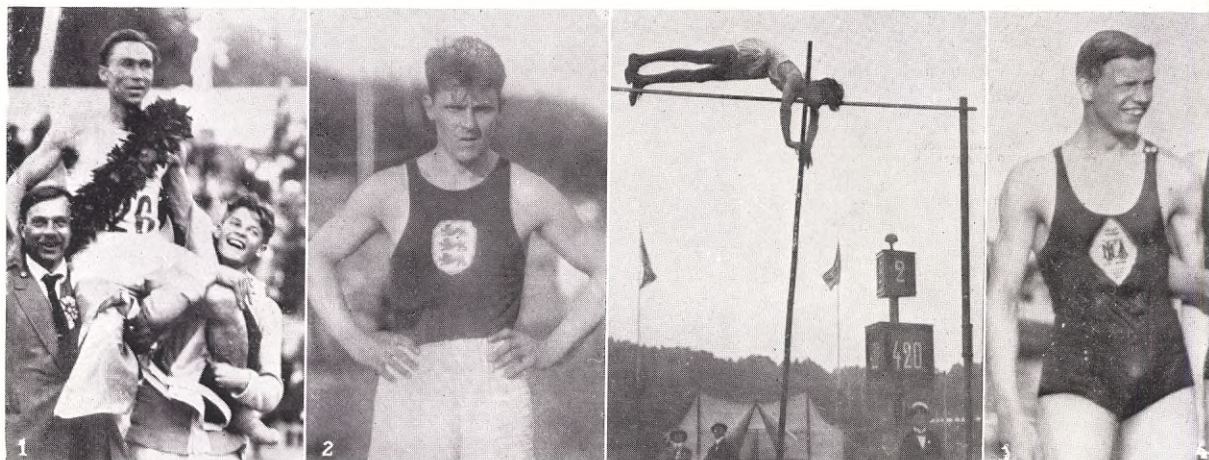
C. L. SVANSTRÖM †.  
Landsfiskal. — Stora Tuna.  
F. 1868. † 18 juni.\*

\* Data å nästa sida.

Klischeé Aug. Sjöbergs Klischeéanst., Gbg







\*ut. Göbgs Illustr.-byrå.

NÅGRA AV DE MÄRKLIGASTE PRESTATIONERNA:

1. MARATHONLOPPETS SEGRARE, *Loosman, Estland.*
2. SEGRAREN I TIOKAMP, *Klumberg, Estland.*
3. DEN BÄSTE STAVHOPPAREN, *Hoff, Norge.*
4. DEN UTOMORDENTLIGE SIMMAREN, *Arne Borg, Sverige, satte två världsrekord.*
5. FRÅN VÄSTGÖTALOPPET PÅ CYKEL i vilket bl. a. *Malm (t.h.) presterade en överlägsen åkning.*
6. SKYTTETÄVLINGARNE INLEDAS MED LERDUVESKJUTNING där svenskarne segra.
7. KRYSSAREPOKALENS ERÖVRARE, *Stockholmsbåten "Göta S. S."*
8. 2,000 SCOUTERS LÄGER vid *Rådasjön nära Göteborg.*

Text å sid. 667.

Foto. Holmén, Sthlm.

BILTÄVLING HELSINGFORS—STOCKHOLM. *Godsägare Stiernsvärd med Horch* inkommer först. — Text å sid. 659

Film: Göta Bildbyrå & Klippanstall, Gbg